

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 56 (1938)
Heft: 210

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 8. September
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jedi, 8 septembre
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 210
Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Rp. die sechspaltige Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

N° 210
Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre,
6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registro du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken; Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 93786—93808.
Spar- und Leihkasse Niedersimmenthal in Wimmis.
Capitol-Theater A. G. in Liq., Zürich.
Les Produits Miniers S. A. in Liq., Zürich.
Mico A. G. in Liquidation, Zürich 2.
Nestra A. G. in Liq., Zürich.
Société Anonyme des Bains Chauds de Genève en liquidation.
Ufficio Fiduciario S. A., Lugano.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Afrique occidentale française: Contingement de l'importation de certaines marchan-
dises étrangères.
France: Taxe à la circulation des produits.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3 1/2 % Obligation,
Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902, Serie E,
Nr. 248879, per Fr. 1000, wird hiernit aufgefodert, den genannten Titel
innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt
wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
(W 409)

Bern, den 1. September 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III i. V.: L. Schmid.

Der unbekannte Inhaber der Titelmantel zu den 3 % Obligationen An-
leihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1903, Nrn. 162238—162242, zu je
Fr. 500, wird hiernit aufgefodert, die genannten Titel innert 6 Monaten
vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten
Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen
Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
(W 415)

Bern, den 2. September 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der allfällige Inhaber des abhanden gekommenen Schuldbriefes von
Fr. 40.000, vom 25. November 1927 (Bd. 35, Seite 67, Nr. 92), haftend auf
der Liegenschaft Karthause Ittingen; Gläubiger: Fehr'sches Familienlegat
St. Gallen, wird hiernit aufgefodert, diesen Titel innert einem Jahr dem
Grundbuchamt Uesslingen vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung aus-
gesprochen wird.
(W 413)

Frauenfeld, den 7. September 1938.

Gerichtskanzlei Frauenfeld:
Traber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Versicherungspolice (Sparversicher-
sicherung) Nr. 252000 für Fr. 3000, — der Lebensversicherungsgesellschaft
Union Genf für Edwin Fässler, Metzgermeister, in Zürich, zugunsten der
Kinder Vreneli und Edwin Fässler, datiert 16. September 1936, fällig wer-
dend am 1. Juni 1951, wird aufgefodert, diesen Titel binnen 8 Monaten
von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem
Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden.
(W 336)

Zürich, den 8. Juli 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber des vermissten Scheekes Nr. D 877924 für 7500
Franken, ausgestellt am 19. Mai 1938 von der Firma A. Welti-Furrer A. G.
Zürich, auf den Schweizerischen Bankverein, Zürich, lautend an die Ordre
der Amag Automobil- und Motoren A. G., Zürich, mit deren Indossement
an die A. G. Leu & Cie., Zürich, wird aufgefodert, diesen Titel binnen
6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach
nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden.
(W 337)

Zürich, den 8. Juli 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le Président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous, le détenteur
inconnu des titres suivants qui ont été égarés: 30 actions nominatives de
1000 fr. chacune, de la Société anonyme du Domaine de la Forêt à Villars
sur Ollon.

A l'instance de M. Andrew Henderson Bishop, à Villars sur Ollon, som-
mation vous est faite de produire ces titres dans le délai de six mois au
Greffe du Tribunal d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Aigle, le 5 mai 1938.

(W 197)

Le Président:

Chausson.

Il Pretore di Lugano-Città, Avv. Carlo Battaglini, sull'istanza odierna
del sig. E. Cappelletti, in Lugano (Avv. Nosedà) ed in relazione agli
art. 1075, 1076 e 1077 del C.O., diffida lo sconosciuto possessore dell'as-
segno bancario n° 4176, di fr. 7820 al portatore, rilasciato dalla Banca
Popolare di Lugano il 25 agosto 1938, smarrito a Milano, a volerlo pro-
durre a questa Pretura entro il 31 gennaio 1939; sotto le comminatorie
di legge.
(W 416)

Lugano, 7 settembre 1938.

Il Pretore: Battaglini.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Zuzach hat unterm 24. August 1938 die 3-Stück
4 % Inhaberprioritäten A, Nrn. 2129/31, zu Fr. 2000, mit Semestercoupons
per 15. Januar/15. Juli 1937/38 der Spar- und Leihkasse Zuzach gemäss
Art. 986 O.R., nach vorausgegangener Auskündigung als kraftlos erklärt.
Zuzach, den 7. September 1938.
(W 414)

Bezirksgericht.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Beteiligungen. — 1938. 5. September. Unter der Firma Heta A.-G.
(Heta S. A.), hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom
5. August 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Deren Zweck ist
hauptsächlich die dauernde Beteiligung an andern Unternehmungen in irgend-
einer Form, sowie alle damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte.
Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber
lautende, vollbezahlte Aktien, zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen an die
Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen
aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch öffentliche Publikation
im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesell-
schaft. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl durch die Generalver-
sammlung festgesetzt wird, beschliesst über die Art und Form der Zeichnung
namens der Gesellschaft. Er besteht aus Dr. Albert Hörni, von Unter-Stamm-
heim, Präsident; Dr. Kurt W. Grimm, deutscher Reichsangehöriger, und
Dr. Walter Ufenast, von Stäfa; alle in Zürich. Die Genannten führen Kol-
lektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 9, in
Zürich 1 (Bureau Dr. A. Hörni).

5. September. Die laut Eintrag vom 7. Dezember 1934 am 21. No-
vember 5. Dezember 1934 mit Sitz in Zürich gegründete und auf Grund der
Statutenrevision vom 19. Oktober 1935 seit 15. Februar 1936 mit Sitz in
Glarus im dortigen Handelsregister eingetragene **SAFICO Finanzierungs-
A.-G.** (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1936, Seite 658), hat in der ausser-
ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1937 in Revision von § 1 der
Statuten den Gesellschaftssitz wiederum nach Zürich verlegt. Die Dauer
der Gesellschaft ist unbeschränkt. Zweck der Gesellschaft ist die Durch-
führung von Finanzierungen und der Erwerb von damit verbundenen Be-
teiligungen, sowie die Tätigkeit aller mit diesem Hauptzweck zusammen-
hängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000; es ist ein-
geteilt in 50 auf den Namen lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 1000.
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-
amtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt
die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunter-
schrift ist Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Geschäftsdomizil:
Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1 (Bureau Dr. L. Gutstein).

5. September. Die Aktiengesellschaft für die Verwertung von Schutz-
rechten, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1931, Seite 1930),
hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. August 1938 die
Firma abgeändert in **A.-G. für die Verwertung von Schutzrechten**. Die das
vollbezahlte Grundkapital von Fr. 100.000 bildenden 100 Namenaktien
sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. In Anpassung an die Bestim-
mungen des revidierten Obligationenrechtes und den hier vor erwähnten
Beschluss wurden die Statuten einer generellen Revision unterzogen. Die
der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine weiteren
Änderungen erfahren.

5. September. «Euböolithwerke A.-G. in Olten», in Olten mit Zweigniederlassung unter der Firma **Euböolithwerke A.-G. Olten, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1936, Seite 1639). Dr. Hans Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul von Ins führt in der Eigenschaft als Geschäftsführer und nunmehriges Verwaltungsratsmitglied weiterhin Einzelunterschrift.

Kaufhaus. — 5. September. An Stelle der infolge Todes aus der Kollektivgesellschaft **Klopstock & Doster**, Kaufhaus, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1794), ausgeschiedenen Lisbeth Klopstock-Rothe tritt deren Tochter Charlotte Meyer geb. Klopstock, deutsche Reichsangehörige, in Schaffhausen, mit Zustimmung ihres Ehemannes neu als Gesellschafterin in die Firma ein. Der bisherige Gesellschafter Samuel Doster führt allein die rechtsverbindliche Firmenunterschrift. Die Firma wird abgeändert auf **Doster & Co.**; sie erteilt Einzelprokura an Roman Doster, von Andwil (Thurgau), in Winterthur 1.

Ingenieurbureau. — 5. September. Inhaber der Firma **E. Constam**, in Küsnacht, ist Ernst Gustav Constam, von Zürich, in Küsnacht. Ingenieurbureau. Zürichstrasse 4.

Autoreparaturen. — 5. September. Inhaber der Firma **A. Nido**, in Zürich 11, ist Alessandro Nido, von Zürich, in Zürich 11. Auto-Reparaturwerkstätte. Winterthurerstrasse 317.

Materialien für Reklame-Schnellschriften. — 5. September. Die Firma **Hugo Hasenböhler**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2715), Fabrikation von und Handel in Materialien zur Herstellung von Reklame-Schnellschriften, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Edelmetalle, Uhren usw. — 5. September. Die Firma **Arthur Pellaton**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1938, Seite 546), Handel in Edelmetallen, Uhren usw. wird, da die Eintragungspflicht infolge Nichtaufnahme des Edelmetallhandels nicht besteht, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

5. September. Der Verein unter dem Namen **Bund Schweizerischer Händler photographischer Artikel**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1936, Seite 1126), hat in der Generalversammlung vom 19. Juli 1936 die Abänderung seines Namens in «Schweizerischer Verband für Photohandel und -Gewerbe» und in der Delegiertenversammlung vom 2./3. April 1938 seine Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein wird daher gestrichen. Er besteht ohne Eintrag weiter im Sinne von Art. 60 ff. ZGB.

Bern — Berne — Berna

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Leinenwebereien, Bleicherei. — 1938. 5. September. Aus der Aktiengesellschaft **Worb & Scheitlin A. G.**, Leinenwebereien und Bleicherei, mit Sitz in Worb (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2778), ist der Prokurist Oswald Hämmerli, von Engi (Glarus), in Worb, ausgestiegen. Seine Prokura ist erloschen.

Wagnerei. — 6. September. Die Firma **Niklaus Läderach**, Wagnerei, in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 451 vom 29. November 1904, Seite 1802), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 6. September. Inhaber der Firma **Ernst Rieder**, in Münsingen, ist Ernst Rieder, Gottlieb, von St. Stephan, wohnhaft in Münsingen. Betrieb der Wirtschaft zum Bahnhof in Münsingen.

Bäckerei, Krämerei. — 6. September. Inhaber der Firma **Hans Gfeller**, in Walkringen, ist Hans Gfeller, von Vechigen, in Walkringen. Bäckerei und Krämerei. In der Wohnung seines Vaters in Walkringen.

Wirtschaft, Viehhandel. — 6. September. Inhaber der Firma **Paul Zürcher**, im Metzgerhüsi zu Walkringen, ist Paul Zürcher, von Rüderswil, wohnhaft im Metzgerhüsi zu Walkringen, Post Enggist. Betrieb der Wirtschaft zum «Kreuz», im Metzgerhüsi, und Viehhandel. In seinem Wohnhaus im Metzgerhüsi zu Walkringen.

Eisenwaren. — 6. September. Die Einzelfirma **Ida Oppliger**, Eisenwarenhandlung, mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1934, Seite 1086), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Futter- und Düngemittel, Landesprodukte. — 6. September. Die Einzelfirma **Hans Hubacher**, Handel in Futter- und Düngemitteln, sowie mit Landesprodukten, mit Sitz in Walkringen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1931, Seite 1915), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tuch, Spezereien. — 6. September. Die Einzelfirma **Rudolf Schüpbach**, Tuch- und Spezereihandlung, in Obergoldbach, Gemeinde Landiswil (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1895, Seite 75), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tuch, Spezereien. — 6. September. Die Einzelfirma **Anna Kilchenmann**, Tuch- und Spezereihandlung, Enggistestrasse, mit Sitz in Worb (S. H. A. B. Nr. 231 vom 28. September 1918, Seite 1542), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Anna Zeller», mit Sitz in Worb.

Inhaberin der Einzelfirma **Anna Zeller**, mit Sitz in Worb, ist Fräulein Anna Zeller, von Steffisburg, in Worb. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Anna Kilchenmann». Tuch- und Spezereihandlung. Enggistestrasse.

Bureau Thun

Möbel, Automobile, Velos. — 5. September. Die Firma **Ida Lüthi-Schöni**, An- und Verkauf von Möbeln und Handel mit Automobilen und Velos, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1933, Seite 665), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 19. August. **Allgemeine Plakatgesellschaft, Luzern**, Zweigniederlassung Luzern der «Société Générale d'Affichage (Allgemeine Plakatgesellschaft)», mit Hauptsitz in Genf (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1938, Seite 1607). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1938 haben sich die Aktionäre neue Statuten gegeben. Es wurde unter anderem folgende Änderung beschlossen: Zweck der Gesellschaft ist die Ausbeutung der Plakatreklame in irgendwelcher Form, Reklametafeln, Bildern, Lichtreklamen, Lichtbildern usw., überall, wo die Gesellschaft es als notwendig erachtet, sowie Erwerbung gleichartiger Geschäfte. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt: Präsident ist Henry George; Vizepräsident Charles Boveyrón; Mitglieder sind: Jean Buisson, Charles Matthey jun.; John Ramel (alle bisher) und Ernst Binz, von Erismil (Bern), in Bulle (Freiburg), und Ernst Favre, von und in Genf, welche alle unter sich kollektiv zu zweien zeichnen. Der Generaldirektor Ernst Fontaine wurde zum Sekretär ernannt.

29. August. **Hilfskasse der Beamten und Gehilfen der Luzerner Kantonalbank**, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1934, Seite 1982). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Kaspar Stocker, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde gewählt: Werner Schmutz, von Vechigen (Bern), wohnhaft in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen das delegierte Mitglied der Direktion oder eines der delegierten Mitglieder des Bankrates kollektiv mit je einem Vertreter des Personals.

30. August. **Käserigenossenschaft Menzberg, Dorf**, mit Sitz in Menzberg, Gemeinde Menznau (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1929, Seite 2664). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Josef Riedweg, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Josef Aregger, von und in Menzberg, Gemeinde Menznau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Schreinerei, Zimmerei. — 30. August. Die Firma **Josef Renggli**, Sägerei und mechanische Bafschreinerei, in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1926, Seite 305), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Josef Renggli, Vater, und Josef Renggli, Sohn, beide von und in Entlebuch, haben mit Datum vom 1. August 1938 eine Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jos. Renggli & Sohn**, in Entlebuch, eingegangen, welche mit gleichem Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Renggli», in Entlebuch, übernommen hat. Schreinerei und Zimmerei. Fischbachsäge.

30. August. **Römisch-katholische Genossenschaft Dulliken-Starkkirch**, Verein, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1935, Seite 2587). An Stelle des zurückgetretenen Walter Baumann, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt Benjamin Kiefer-Meier, von Starkkirch-Wil, in Dulliken.

Bäckerei, Spezereien. — 30. August. Hans und Albert Emmenegger, beide von Flühli (Luzern), in Sörenberg, Gemeinde Flühli, haben unter der Firma **Gebr. Emmenegger**, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit Datum vom 15. März 1937 begonnen hat. Bäckerei, Mehl- und Spezereihandlung.

31. August. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Hüswil**, Genossenschaft mit Sitz in Hüswil, Gemeinde Zell (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1937, Seite 1355). An ihrer Generalversammlung vom 3. April 1938 haben die Genossenschafter eine Totalrevision der Statuten vorgenommen, um diese dem revidierten Obligationenrecht anzupassen. Diese Revision zieht folgende Änderungen der publizierten Bestimmungen der Statuten nach sich bzw. betrifft Tatsachen, die der Eintrags- oder Publikationspflicht unterliegen: Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, in besonderem durch: Gemeinschaftlichen Bezug der Bedarfartikel und Hilfsstoffe für den bäuerlichen Betrieb, genossenschaftliche Verwertung und planmässige Qualitätsverbesserung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Hebung der beruflichen Kenntnisse und Pflege des genossenschaftlichen Geistes und vereintes Vorgehen zur Abwehr von Not und Unglück. Ueber die solidarische und persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hinaus, die bereits früher bestanden hat, wurde nun noch die Nachschusspflicht aller Genossenschafter für Bilanzverluste statuiert. Offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft für die Öffentlichkeit ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; Mitteilungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief.

31. August. **Stiftung für die freiwillige Armenpflege in Richenthal**, mit Sitz in Richenthal (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1935, Seite 1489). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Xaver Blum, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Vinzenz Blum, Gemeindeschreiber, von und in Richenthal. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Tuchwaren, Mercerie, Bonneterie. — 31. August. Die Firma **Frau Gräter-Jung**, Tuchwaren, Mercerie und Bonneterie, in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1447), ist infolge Nichtmehrvorliegens der Eintragungspflicht im Handelsregister erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1938. 5. September. **Wirtschafts- & Verwaltungs A. G.**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1935, Seite 2377). Aus dem Verwaltungsrat ist das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Engelbert Zinsler ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift, wurde gewählt Dr. Ulrich Campell, von Ardez, in Zürich. Dem bisherigen Verwaltungsrat Hermann Salvisberg, von Bern, in Zürich, wird Einzelunterschriftsberechtigung erteilt. Die Prokura Ludwig Wilms ist erloschen.

5. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Henri Clerc & Sohn, Auto-Garage**, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1846), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Henri Clerc aufgelöst. Aktiven und Passiven sind von Arthur Clerc übernommen worden, der das Geschäft auf seinen Namen weiterführt, für den aber keine Pflicht zum Handelsregistereintrag besteht.

Hoch- und Tiefbau. — 5. September. **Notari & Leimbacher**, Kollektivgesellschaft, in Siebnen-Galggen (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1935, Seite 186). Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau. Die Prokura Aldina Notari ist erloschen.

Buchhandlung. — 5. September. Inhaber der Firma **Willy Grob**, in Lachen (Schwyz), ist Willy Grob, von Meilen (Zürich), in Lachen. Versand- und Reischuchhandlung. «Daheim», Oberdorf.

Pferdehandel. — 5. September. Die Firma **Tobias Schuler**, in Rotenthurm (S. H. A. B. Nr. 222 vom 21. September 1928, Seite 1818), Pferdehandlung, ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

5. September. Die **Viehuchtgenossenschaft Arth-Sonnenberg**, in Arth (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1938, Seite 406), hat anlässlich der Generalversammlung vom 20. Februar 1938 sich neue Statuten gegeben. Die nach neuem Recht einzutragenden Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

5. September. Die **Viehuchtgenossenschaft Hintertal-Muota**, in Muotathal (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1937, Seite 118), hat anlässlich der Generalversammlung vom 6. Januar 1938 sich neue Statuten gegeben. Die nach neuem Recht einzutragenden Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

5. September. Die **Viehuchtgenossenschaft Ingenbohl**, in Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1584), hat anlässlich der Generalversammlung vom 23. Januar 1938 sich neue Statuten gegeben. Die nach neuem Recht einzutragenden Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

5. September. Die Viehzuchtgenossenschaft Lauerz, in Lauerz (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1934, Seite 1767), hat anlässlich der Generalversammlung vom 30. Januar 1938 ihre Statuten revidiert. Die nach neuem Recht einzutragenden Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

5. September. Die Viehzuchtgenossenschaft Oberiberg, in Oberiberg (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1936, Seite 854), hat anlässlich der Generalversammlung vom 24. Februar 1938 ihre Statuten revidiert. Die nach neuem Recht einzutragenden Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Fribourg

Pneus, articles en caoutchouc. — 1938. 1^{er} septembre. La raison **Otto Wild**, fabrication de pneus et d'articles en caoutchouc, sous la dénomination Roulex, à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 août 1937, n° 185, page 1878), est radiée, ensuite de cessation de l'exploitation et de départ du titulaire.

6 septembre. Joseph Hassler, décédé, a cessé d'être membre du conseil d'administration de la Société immobilière du Guintzet, société anonyme dont le siège est à Villars-sur-Glâne (F. o. s. du c. du 13 novembre 1937, n° 266, page 2518). A été élu à sa place Louis Koerber, de Morat, à Villars-sur-Glâne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président Pierre Aeby (déjà inscrit) et du secrétaire Xavier Thalmann (déjà inscrit) et par la signature individuelle de Jane-Emma Tolhurst et de Thérèse Chesnot (déjà inscrites).

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Ollen-Gösgen

Bestecke. — 1938. 5. September. Inhaber der Firma **Aug. Rüegg**, in Olten, ist August Rüegg, von Fischenthal (Zürich), in Olten. Vertretung der Gowe-Bestecke. Felsenstrasse 50.

Bestecke. — 5. September. Die Einzelfirma **Edgar Rickenbacher**, in Olten, Vertretung der Gowe-Bestecke (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1937, Seite 147), wird wegen Wegzugs und Verzehrs des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Restaurant, Weinhandlung. — 5. September. Der Inhaber der bisher im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Einzelfirma **W. Aeschlimann** (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1937, Seite 2666). Werner Aeschlimann-Gredel, von Burgdorf, hat Basel verlassen. Er betreibt jetzt in Trimbach, wo er auch wohnt, das Restaurant «Freihof» und eine Weinhandlung. Baslerstrasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1938. 15. August. Unter der Firma **Verlag der «Ars Medici» G. m. b. H.** besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1938 mit Sitz in Basel eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung zum Betrieb einer Verlagsbuchhandlung, insbesondere zur Herausgabe der Zeitschrift «Ars Medici». Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Fritz Aueckenthaler, von Zürich und Fully, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 15.000, gedeckt durch Sacheinlage im gleichen Werte (Abonnementadressen der Zeitschrift «Ars Medici») und Friedrich Reinhardt-Strahm, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter; sie führen Kollektivunterschrift. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftslokal: Missionsstrasse 36.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Zimmererei. — 1938. 5. September. Die Firma **Signer Hans**, Zimmerergeschäft, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 19. November 1913, Seite 2047), ist infolge Uebernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Signer & Sohn, Zimmererei & Schreinerei», in Teufen, erloschen.

Johannes Signer, von Hundwil, und Hans Paul Signer, von Teufen, beide wohnhaft in Teufen, haben unter der Firma **Signer & Sohn, Zimmererei & Schreinerei**, mit Sitz in Teufen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1938 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Signer Hans», in Teufen, übernimmt. Zimmererei und Schreinerei. Ebne.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1938. 2. September. «Regis» A.-G. für Realitätenbesitz & Realitätenhandel, in Chur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1112). Aus dem Verwaltungsrat sind Ernst Th. Hoch und Friedrich Dormer ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Das verbleibende einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Peter Mettler führt nunmehr Einzelunterschrift.

2. September. Chocolat Grison A.-G. (Chocolat Grison S.A.), in Chur (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1935, Seite 803). Als Direktor mit Einzelprokura wurde ernannt Jules Müggler, von Au (Thurgau), in Chur.

Beteiligungen. — 3. September. Stenrab A.-G. Chur, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1938, Seite 1783). Das Aktienkapital von Fr. 200.000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, ist nunmehr voll einbezahlt.

5. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wild & Krehl**, Frauenschule Klosters, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1936, Seite 481), hat ihre Firma abgeändert in Frauenschule Klosters **F. Wild & E. Krehl**.

5. September. Viehzuchtgenossenschaft Lenz, mit Sitz in Lenz (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2072). Aus dem Vorstand ist Johann Peter Baselgia ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident nun gewählt Bernhard Willi, von Lenz, wohnhaft in Lenz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Aargau — Argovie — Argovia

1938. 5. September. Die Firma **Dätwyler Bäckerei & Wirtschaft**, in Niederlenz (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1936, Seite 673), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

5. September. Inhaber der Firma **A. Gerber, Metzgerei**, in Rheinfelden, ist Albrecht Gerber, von Röttenbach i. E., in Rheinfelden. Metzgerei und Wursterei. Oberthorplatz 287.

Advokatur usw. — 5. September. Der Inhaber der Firma **Dr. Werner Dubach**, Advokatur- und Geschäftsagentenbureau, in Aarau

(S. H. A. B. Nr. 49 vom 1. März 1937, Seite 479), hat mit seiner Ehefrau Orsola Cecilia geb. Bocchi durch Ehevertrag vom 10. August 1938 eine Vereinbarung betreffend das Sondergut der beiden Ehegatten getroffen.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

1938. 1^o settembre. **Unione Farmaceutica S. A.**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 31 dicembre 1935, n° 306, pag. 3198). Nell'assemblea straordinaria del 18 luglio 1938 è stato deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 75.000 a fr. 150.000, mediante l'emissione di altre 75 azioni nominative da fr. 1000, così che il capitale sociale, è ora di fr. 150.000, suddiviso in 150 azioni nominative da fr. 1000 interamente liberate. In detta assemblea, vennero pure apportate altre modificazioni agli statuti, onde metterli in consonanza delle nuove disposizioni di legge, ma le stesse non riguardano i terzi, salvo la designazione del Foglio ufficiale svizzero di commercio, quale organo per le pubblicazioni sociali.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Cossonay

1938. 5 septembre. La Société d'Alpage du jeune bétail de L'Isle, société coopérative dont le siège est à L'Isle (F. o. s. du c. des 30 mai 1899, n° 177, page 715 et 10 janvier 1934, n° 7, page 76), a, dans ses assemblées générales des 15 décembre 1934 et 20 mai 1937, renouvelé son comité et nommé président William Bernard, domicilié à L'Isle, secrétaire Alexis Guyaz, domicilié à L'Isle; les deux originaires de L'Isle. La signature de John Cloux-Freymond, ancien président, est radiée. La société est engagée par la signature du président William Bernard signant conjointement avec le secrétaire Alexis Guyaz (inscrit).

5 septembre. La Société du battoir à grains de Chevilly, société coopérative dont le siège est à Chevilly (F. o. s. du c. des 13 février 1926, n° 36, page 268 et 15 avril 1929, n° 86, page 766), a, dans son assemblée générale du 18 mars 1936, renouvelé son comité et nommé président Adrien Lugeon, de Chevilly; vice-président Charles Braissant, de Chevilly; secrétaire-caissier Robert Lugeon, de Chevilly, tous domiciliés à Chevilly. Charles Lugeon, président et Louis Lugeon, vice-président, dont les signatures sont radiées, ne font plus partie du comité. La société est engagée par la signature du président Adrien Lugeon ou du vice-président Charles Braissant signant conjointement avec le secrétaire-caissier Robert Lugeon (inscrit).

5 septembre. Le Syndicat agricole de Montricher, société coopérative dont le siège est à Montricher (F. o. s. du c. des 25 août 1902, page 1249 et 16 décembre 1935, n° 294, page 3075), a, dans son assemblée générale du 15 février 1938, renouvelé son comité et nommé président Gaston Morel; vice-président Ernest Freymond; secrétaire-caissier Walter Chenuz, tous de Montricher, y domiciliés. Les signatures de Alois Morel, président et Charles Buffet, vice-président, sont radiées. La signature sociale appartient dorénavant au président Gaston Morel ou au vice-président Ernest Freymond, signant conjointement avec le secrétaire-caissier Walter Chenuz (déjà inscrit).

Bureau de Lausanne

Tourneur sur bois et ivoire. — 5 septembre. **Fréd. Murdter**, à Lausanne, tourneur sur bois et ivoire (F. o. s. du c. du 18 juin 1918). Les locaux sont à la rue des Terreaux 31 au lieu de rue des Jumelles 4.

Produits de nettoyage. — 5 septembre. Le chef de la maison **G. Delaporte**, à Lausanne, est Gustave Delaporte allié Dublue, de Gimel (Vaud), à Renens. Fabrication et commerce de produits de nettoyage. Rue de Genève 21.

Timbres-poste. — 5 septembre. **Edouard-S. Estoppey**, à Lausanne, timbres-poste pour collections (F. o. s. du c. du 29 septembre 1921). Les bureaux sont à la place St-François 9.

Café. — 5 septembre. La raison **Vve Jolissaint**, à Lausanne, exploitation d'un café (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1922), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie, épicerie. — 5 septembre. La raison **Louise Audibert**, à Lausanne, exploitation d'une boulangerie et épicerie (F. o. s. du c. du 10 février 1922), est radiée ensuite de remise de commerce.

Coiffeur-parfumeur. — 5 septembre. **Frédéric Ehrlicher**, à Lausanne, coiffeur-parfumeur (F. o. s. du c. du 15 avril 1922). Le magasin est à la place St-François 9.

Boucherie. — 5 septembre. **A. Gilomen**, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 3 novembre 1908). Le magasin est à la rue Chaucrau 16 au lieu du 12.

5 septembre. **Max Locher**, de Zurich, et **Joseph Monti** allié Badone, d'Italie, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Menuiserie-Ebénisterie de Montoie, M. Locher et J. Monti**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} juillet 1938. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Entreprise de menuiserie et ébénisterie. Montoie.

Fromage, beurre. — 5 septembre. **Ernest Mühlethaler**, à Lausanne, fromage et beurre (F. o. s. du c. du 22 décembre 1930). Les locaux sont au Chemin du Village 5, Chailly.

Denrées alimentaires, cafés. — 5 septembre. La raison **Robert Dunkel**, à Prilly, denrées coloniales et spécialités de cafés (F. o. s. du c. du 24 juillet 1931), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Droguerie, épicerie. — 5 septembre. La raison **Ed. Héberli**, à Lausanne, droguerie et épicerie (F. o. s. du c. du 16 juillet 1903), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Graines fourragères et potagères. — 5 septembre. La raison **Fs Moudon**, à Crissier, graines fourragères et potagères (F. o. s. du c. du 8 novembre 1917), est radiée ensuite de décès du titulaire.

5 septembre. La société anonyme **Garage Olympia S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 octobre 1937), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1938, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Mercerie, bonneterie, chemiserie. — 5 septembre. La maison **Arthur Besse-Rochat**, à Lausanne, mercerie et bonneterie (F. o. s. du c. du 18 juillet 1925), fait inscrire qu'elle modifie sa raison commerciale en celle de **A. Besse-Rochat**; que son genre de commerce est mercerie, bonneterie et chemiserie; que son magasin est à l'Angle Avenue de la Harpe-Cour 11, et qu'elle prend pour enseigne «A la Fileuse».

Genf — Genève — Ginevra

1938. 3 septembre. La Société de l'Immeuble rue Coutau N° 4, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1922, page 263), a, dans son assemblée générale du 29 août 1938, modifié ses statuts en ce sens qu'elle est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres (au lieu de 3 à 7) et que l'administration désigne les personnes autorisées à représenter et obliger la société vis-à-vis des tiers et leur confère la signature sociale, individuelle ou collective. Aymon Rilliet, de Genève, à Bellevue, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Les administrateurs Jean L'Huillier, Jacques L'Huillier et Pierre L'Huillier, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard Georges Favon 1. (Etude de MMes. Naville et Gampert, notaires.)

3 septembre. Suivant procès-verbal authentique d'assemblée générale, dressé le 15 février 1938, la Société Immobilière des Crêts de Saconnex B, société anonyme ayant son siège au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 6 avril 1937, page 798), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

3 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 août 1938, la Société Immobilière Meg, société anonyme à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 9 mars 1921, page 493), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

3 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 août 1938, la Société Immobilière Grande Gradelle, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1936, page 2816), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Garage, etc. — 3 septembre. M. Dubois, exploitation d'un garage pour automobiles et ateliers de réparations, à l'enseigne: «Garage de la Servette», à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1937, page 2440). Le titulaire Marcel-Fernand Dubois, de La Chaux-de-Fonds et du Locle (Neuchâtel), à Genève et son épouse Madeleine-Marie-Louise, née Jacot, ont adopté, suivant contrat de mariage du 25 août 1938, le régime de la séparation de biens avec constitution de dot.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

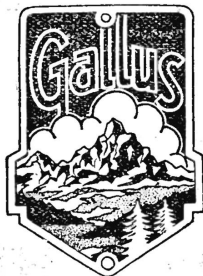
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 93786. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1938, 20 Uhr.
Adolf Hausherr, Rotkreuz (Zug, Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder.



Nr. 93787. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1938, 20 Uhr.
Adolf Hausherr, Rotkreuz (Zug, Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder.



Nr. 93788. Hinterlegungsdatum: 27. August 1938, 14 Uhr.
Johann Stuckl-Keller, Tempelackerstrasse 50 b, St. Gallen, und Franz Anton Büchler-Somm, Säntisstrasse 804, Flawil (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ofengehärtete farbige Platten für sämtliche Wandbekleidungen.



N° 93789.

Date de dépôt: 29 juillet 1938, 17^h 1/4 h.
Max Hässler, 160, Calle Bolivar, Buenos-Ayres (Argentine).
Marque de commerce.

Articles et matériel d'imprimerie, librairie, papeterie, lithographie, reliure, cartonnage, enseignement et dessin. Articles de bureau, machines à écrire, à calculer et à contrôler. Encres.



N° 93790.

Date de dépôt: 2 août 1938, 20 h.
Marthe Ramel, 5, rue Bernard Dussaud, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Semelles.



Nr. 93791. Hinterlegungsdatum: 12. August 1938, 18 Uhr.
Leo Birrer, Spitalstrasse 63, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Waren in Gold-, Silber- und Unedelmetall (Treifarbeiten).



Nr. 93792. Hinterlegungsdatum: 16. August 1938, 18 Uhr.
Magazine zum Globus (Grands Magasins du Globe) (Globe Stores), Löwenplatz, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Tierhaareinlage für Kleidungsstücke, insbesondere für Herrenkleider.



N° 93793. Date de dépôt: 16 août 1938, 19 h.
Charles Gaudin, Au Pont de la Venoge, St. Sulpice (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Aspirateurs à air sous pression.

PRESTOVACUUM

Nr. 93794. Hinterlegungsdatum: 19. August 1938, 19 Uhr.
Erwin Gilomen, Lengnau bei Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenbinden aus Zellstoffwatte.



N° 93795.

Date de dépôt: 20 août 1938, 12¼ h.

Arnold Walter Perrot, Rue Neuve 5, Blenne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles photographiques.

**PRO-COLOR
EMBE**

Nr. 93796.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1938, 4 Uhr.

Schellenberg, Sax & Co. Aktiengesellschaft, Landstrasse, Trübbach (St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Herrenhemden.

Allfix

Nr. 93797.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1938, 18¼ Uhr.

Dr. Hugo Batt, Beaulieustrasse 9, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zahn- und Gebissbürste.

HUBA

N° 93798.

Date de dépôt: 25 août 1938, 18 h.

L. B. Holliday & Co. Limited, 650, Leeds Road, Deighton, Huddersfield (Yorks, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 42645. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 août 1938).

Teintures.



Nr. 93799.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1938, 16 Uhr.

Walter Blaser, zum Kaffeebaum Bern, Effingerstrasse 25, Bern (Schweiz).
Handelsmarke.

Kaffee, Kaffee-Extrakt und Tee.

Salva-Hochland

Nr. 93800.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1938, 10¼ Uhr.

Walter Blaser, zum Kaffeebaum Bern, Effingerstrasse 25, Bern (Schweiz).
Handelsmarke.

Kaffee, Kaffee-Extrakt und Tee.

Salva-Bergland

Nr. 93801.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1938, 13 Uhr.

Pulger, Bonfigt & Co., Saliering 25, Köln a. Rh. (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42772. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1938 an).

Sägen.



N° 93802.

Date de dépôt: 27 août 1938, 17 h.

Laboratoires Sauter Société anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Sparadraps et bandes permettant d'effectuer des bandages.

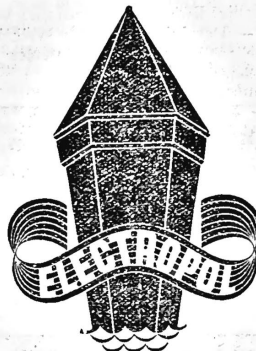
SPARAFIX

Nr. 93803.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1938, 18 Uhr.

Electro-Pol A. G., Reussteg 3, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alle elektrischen Apparate, im besonders elektrische Staubsauger, elektrische Blocher und deren Zubehör, elektrische Waschmaschinen und Kühlschränke.



Nr. 93804.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1938, 10 Uhr.

Albiswerk Zürich A.-G., Albisriederstrasse 245, Zürich 9-Albisrieden (Schweiz). — Fabrikmarke.

Elektrische Kontroll- und Registrierapparate.

TAXOGRAPH

Nr. 93805.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1938, 18 Uhr.

Lang & Cie., Relden (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne aus Wolle, Baumwolle oder andern Textilien.

Perle d'Hiver

Nr. 93806.

Hinterlegungsdatum: 30. August 1938, 10 Uhr.

Albert Baumann, Alpenstrasse 242, Ostermundigen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhcreme, Bodenwachs und Reinigungsmittel.



Nr. 93807.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1938, 17 Uhr.

Dr. Friedrich Frank, Börsenstrasse 10, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Chémisch-pharmazeutische Produkte.

ANTIFLUXIN

Nr. 93808. Hinterlegungsdatum: 31. August 1938, 20 Uhr.
W. E. Kaegi & Co., Uraniastasse 40, Zürich 1 (Schweiz).
Handelsmarke.

Füllhalter und Füllstifte,

The Club Pen

Uebertragung — Transmission

Nr. 91234. — J. Fritz Pfeiffer, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Bigler, Spligher & Cie. A.G., Biglen (Bern, Schweiz). — Eingetragen am 2. September 1938.

Domizilwechsel — Changement de domicile

Nr. 92564. — Gustav Bollin, Büren a. A., Bern und Walter Weibel, Effingen (Aargau, Schweiz). — Der Inhaber Walter Weibel hat sein Domizil von Effingen nach Quellenstrasse 509, Rheinfelden (Aargau) verlegt. — Eingetragen am 2. September 1938.

Radiation — Löschung

Nr. 92599. — Les Fils de Paul Schwarz-Etienne, succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 5 septembre 1938 à la demande de la titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Spar- und Leihkasse Niedersimmenthal in Wimmis mit Filiale in Spiez

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. August 1938 hat die Reduktion des Aktienkapitals durch Rückzahlung von Fr. 800,000. — auf Fr. 500,000. — beschlossen.

Dieser Beschluss wird den Gläubigern der Spar- und Leihkasse Niedersimmenthal in Wimmis bekannt gegeben mit dem Hinweis darauf, dass sie ihre Rechte gemäss Art. 733 O. R. binnen der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der unterzeichneten Verwaltung geltend machen können. (A. A. 200³)

Wimmis, den 6. September 1938.

Spar- und Leihkasse Niedersimmenthal in Wimmis:
Die Verwaltung.

Capitol-Theater A. G. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

In ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1938 haben die Aktionäre die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, ihre Forderungen unverzüglich anzumelden. (A. A. 198³)

Die Liquidatoren.

Les Produits Miniers S. A. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Gesellschaft ist in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1938 in Liquidation getreten. Gemäss Art. 742 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft anzumelden.

Zürich, den 24. August 1938.

(A. A. 185²)

Der Liquidator:

Rechtsanwalt K. Wächter,
Bahnhofstrasse 63, Zürich.

Mico A. G. in Liquidation, Zürich 2

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mico A. G. vom 24. Mai 1938 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt. Gemäss Art. 742 O. R. werden hiermit allfällige Gläubiger, die dem Unterzeichneten nicht bekannt sind, von dem Liquidationsbeschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden. (A. A. 191¹)

Zürich, den 2. September 1938.

Mico A. G. in Liq.

Der Liquidator:

J. Senn,
Verwaltungs- und Treuhandbureau,
Zürich 5.

Nestra A. G. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Nestra A. G. hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt. Gemäss Art. 742 O. R. werden hiermit allfällige Gläubiger, die dem Unterzeichneten nicht bekannt sind, von dem Liquidationsbeschluss in Kenntnis gesetzt und unter Androhung der gesetzlichen Folgen aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden. (A. A. 193¹)

Zürich, den 5. September 1938.

Der Liquidator:

Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29.

Société Anonyme des Bains Chauds de Genève en liquidation

Liquidation — Appel aux créanciers.

Troisième publication.

Conformément aux dispositions de l'art. 742 du Code des Obligations, Messieurs les créanciers sont invités à produire leurs créances ou prétentions en mains du liquidateur. (A. A. 196¹)

Monsieur Charles Boveyron, 5, Boulevard du Théâtre, Genève.

„Ufficio Fiduciario S. A.“, Lugano

Liquidazione. — Diffida ai creditori.

Prima pubblicazione.

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 23 agosto 1938 ha deciso lo scioglimento e la liquidazione della società.

A norma dell'art. 742 C. O. i creditori e debitori sono diffidati a notificare i loro crediti e debiti entro il 30 settembre 1938 alla sede della società. (A. A. 199³)

Lugano, li 7 settembre 1938.

I liquidatori:

Federico Jent. Werner Gerber.

Royal Insurance Company Limited, 1 North John Street, Liverpool, England

Actif

Bilan au 31 décembre 1937

Passif

Actif	£	Passif	£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	2,799,965.—	Capital social	5,599,930.—
Valeurs mobilières:		Réserves spéciales:	
Obligations et lettres de gage	36,464,599.12. 1	Vie (diverses)	3,341,795.13. 8
Actions de compagnies d'assurances	2,689,089.—	Fonds de réserve	1,500,000.—
Autres actions	4,346,399.14.10	Fonds de participation des actionnaires aux profits de la branche Vie	50,000.—
Autres valeurs mobilières	5,116,336.18. 6	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	39,338,813.10.10
Placements hypothécaires	2,627,853. 1. 8	Réserves mathématiques pour rentes en cours	65,920.—
Prêts sur nantissement	1,316,614.17. 1	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	5,615,460. 8. 5
Prêts à des corporations de droit public	969,162. 1.—	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Immeubles	2,440,735. 5. 3	Compte courant	1,515,367. 5. 9
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	21,102.10. 3	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	232,394.11. 3
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers		Engagements:	
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	1,294,348.18. 8	envers des agents	902,387.10.—
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	2,468,842. 4. 4	Compte des assurances perpétuelles	7,625. 7. 4
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:		Autre passif et créiteurs divers	615,132.15. 6
Compte courant		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1,126,006. 2.11
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	59,573.16. 7	Bénéfice	£ 4,244,084.12.10
Prorata d'intérêts et loyers	566,168. 2. 2		689,126.16. 1
Autre actif et débiteurs divers	285,000.—		
	63,465,791. 2. 5		

Liverpool, 22 juillet 1938.

Royal Insurance Company, Limited
T. W. B. Brodbelt, Sub-Manager.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Afrique occidentale française

Contingentement de l'importation de certaines marchandises étrangères

Aux termes d'un décret du 24 août et d'un avis aux importateurs publiés au Journal officiel du 1^{er} septembre 1938, l'importation en Afrique occidentale française des marchandises ci-après désignées ne pourra être effectuée, pendant la période comprise entre le 1^{er} septembre et le 31 décembre 1938, que dans la limite des contingents suivants:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Pays	Contingents
Ex 255	Tissus de jute, d'abaca, d'aloès, de textile et d'autres végétaux filamenteux non dénommés:		4
	1. Tissus grossiers et d'emballage		
		Grande-Bretagne . .	86
		Belgique	99
		Colonies britanniques	331
		Autres pays	24
		Total:	540

Les marchandises étrangères ci-dessus énumérées, accompagnées d'une licence d'importation régulière, pourront être importées par tous les bureaux des douanes de terre ou de mer de l'Afrique occidentale française à l'exclusion des postes.

Les mêmes marchandises expédiées directement sur l'Afrique occidentale française avant la date de publication du présent avis au Journal officiel de la République française ou constituées en dépôt ou mises en entrepôt dans la colonie avant la même date ne seront pas comprises dans les contingents fixés ci-dessus. 210. 8. 9. 38.

France — Taxe à la circulation des produits

(Taxe à la production)

Répertoire général des producteurs.

Le Bulletin douanier n° 1530 du 30 août — 2 septembre 1938 publie une note aux Directeurs des douanes du 29 août 1938, dont la Division fédérale du commerce extrait les passages suivants:

Le répertoire général des producteurs, dont la création a été prévue par l'article 32 de la loi de finances du 31 décembre 1937, doit paraître le 30 août courant.

Destiné à simplifier les formalités auxquelles les redevables de la taxe unique globale de 8,70 % et de la taxe unique sur les conserves alimentaires sont actuellement astreints pour recevoir ou importer des marchandises en suspension du paiement de ces taxes, le répertoire des producteurs doit permettre, notamment, la suppression du système des attestations, tel qu'il avait été établi par les décrets des 5 février 1935 (art. 4) et 27 janvier 1937 (art. 6).

En application des dispositions du décret du 8 février 1938 déterminant les conditions d'établissement et de fonctionnement de ce répertoire, la réforme réalisée doit, sous réserve des mesures transitoires qui seront précisées plus loin, entrer en vigueur le 1^{er} septembre prochain.

Inscription au répertoire.

Toute personne assujettie à la taxe unique globale de 8,70 % ou à la taxe sur les conserves alimentaires doit souscrire, avant le 15 janvier de chaque année, ou dans les 15 jours du commencement de ses opérations, à la recette du siège de son établissement, une déclaration en vue de son immatriculation au répertoire des producteurs.

Lorsqu'un redevable possède, en même temps que son établissement principal, une ou plusieurs succursales ou agences, il doit souscrire une déclaration pour chacune de ses succursales ou agences.

Par voie de conséquence, un même producteur pourra, pour ses diverses succursales ou agences, figurer au répertoire sous des numéros et des départements différents.

Les déclarations souscrites par les producteurs sont valables jusqu'à déclaration de cession ou de cessation.

L'inscription au répertoire dispensera les producteurs-acheteurs de toute autre formalité vis à vis de leurs fournisseurs. Elle dégagera la responsabilité du vendeur touchant le paiement de la taxe. Tout producteur doit, d'ailleurs, obligatoirement reproduire sur ses factures et correspondances commerciales le numéro sous lequel il figure au répertoire général, ainsi que le nom du département correspondant.

Répertoires départementaux et répertoire général.

Dans chaque département, il est institué un répertoire indiquant, par lettre alphabétique, les noms, adresses et profession des personnes ayant la qualité de producteurs soumis au paiement de la taxe unique de 8,70 % ou de la taxe unique sur les conserves alimentaires. Le répertoire général est la récapitulation des répertoires départementaux.

Chaque trimestre seront publiées deux listes récapitulatives par département et par ordre alphabétique, d'une part, des personnes ayant acquis la qualité de « producteur » de la taxe de 8,70 % ou de la taxe unique sur les conserves, au cours du trimestre précédent; d'autre part, de celles qui ont perdu cette qualité au cours de la même période. Ces listes paraîtront les 15 janvier, 15 avril, 15 juillet et 15 octobre de chaque année.

Suspension, à l'importation, du paiement de la taxe unique globale de 8,70 % et de la taxe unique sur les conserves alimentaires.

Les importations faites à destination d'un producteur assujéti à la taxe unique globale de 8,70 % ou à la taxe unique sur les conserves alimentaires sont effectuées en suspension du paiement de ces taxes uniques.

L'importateur qui demande à bénéficier de ces dispositions doit:

1) Apposer ou faire apposer par le déclarant en douane sur la déclaration d'importation une mention indiquant le numéro sous lequel il figure au répertoire général des producteurs, ainsi que le nom du département correspondant;

2) Remettre ou faire remettre par le déclarant en douane, pour chaque importation, en simple exemplaire, un avis d'importation en suspension de taxe, conforme au modèle annexé au décret du 8 février 1938¹⁾, indiquant ses nom, prénoms, profession et adresse, ainsi que l'espèce des marchandises importées, leur quantité et leur valeur.

Exception faite des opérations exonérées par la loi, le non-accomplissement de ces formalités entraînera l'exigibilité de l'impôt, même dans le cas où l'importateur aura effectivement la qualité de producteur.

Les personnes ayant pris la qualité de producteur soumis à la taxe unique de 8,70 % ou à la taxe unique sur les conserves pourront, en attendant leur inscription au répertoire général, effectuer leurs importations en suspension du paiement de ces taxes uniques.

Outre la production, en simple exemplaire, de l'avis d'importation en suspension de taxe, les importateurs devront déposer, au bureau des douanes par lequel ils effectuent leurs importations, une demande générale d'exonération de la taxe de 8,70 % ou de la taxe sur les conserves revêtue du visa du service de la Régie dans le ressort duquel ils exercent leur profession.

Toutefois, la simplification des formalités imposées aux redevables de la taxe de 8,70 % et de la taxe sur les conserves ne saurait faire perdre de vue à ces derniers que les ventes en suspension de ces taxes, bien qu'apparemment légitimées par le fait d'une immatriculation au répertoire général, ne doivent porter que sur des produits nettement déterminés. A cet égard, la circulaire aux directeurs des douanes rappelle que peuvent être effectuées en suspension de la taxe de 8,70 % les ventes faites entre producteurs soumis à cette taxe de tous produits destinés soit à la revente, après transformation, soit à être consommés par le premier usage en cours de la fabrication et les ventes faites à des commerçants ayant pris la position de producteur de produits que ces commerçants destinent à l'exportation ou à d'autres producteurs.

A moins que, par application des dispositions de l'art. 7 du décret du 27 juin 1938²⁾, qui a modifié l'art. 17 du décret du 27 janvier 1937, ils aient pris la position de « producteur » pour l'ensemble de leurs opérations, ces redevables doivent donc recevoir grevés de la taxe de 8,70 % les produits qu'ils revendent en l'état à la consommation. Pour ces produits, ils sont tenus d'indiquer à leurs fournisseurs, à l'occasion de la passation des commandes, que la livraison doit être faite en taxe acquittée.

Par ailleurs, le bénéfice du régime des livraisons en suspension du paiement de la taxe de 8,70 % est accordé aux producteurs de la taxe sur les conserves, pour les matières destinées à la fabrication et au conditionnement de leurs produits. Les ventes portant sur d'autres marchandises doivent donc leur être effectuées en taxe acquittée, sauf, bien entendu, s'ils sont producteurs assujettis à la taxe unique globale pour d'autres opérations. Dans cette hypothèse, le régime commun leur est applicable.

Peuvent être effectuées en suspension du paiement de la taxe sur les conserves, les ventes entre producteurs et portant sur des produits classés dans la même catégorie que ceux fabriqués par l'acheteur.

Mesures transitoires.

Etant donnés les délais qui seront nécessaires pour assurer la répartition, entre les divers bureaux des douanes, des exemplaires du répertoire général des producteurs, l'Administration décide que la réforme n'entrera en vigueur qu'à compter du 10 septembre prochain.

Par ailleurs, afin de permettre aux importateurs de prendre les dispositions rendues nécessaires par l'application de la nouvelle réglementation, il conviendra d'admettre, jusqu'au 15 octobre 1938, la remise en simple exemplaire des attestations établies dans les conditions fixées par les décrets des 5 février 1935, art. 4, § 3-A³⁾ et 27 janvier 1937, art. 6, § B⁴⁾. A partir de cette date, l'avis d'importation devra seul être exigé dans tous les cas.

Enfin, conformément à l'article 8 du décret du 8 février 1938, les demandes générales d'exonération actuellement déposées dans les bureaux cesseront leurs effets et devront être annulées.

Toutefois, resteront valables, jusqu'à la première mise à jour du répertoire celles de ces demandes qui auraient été déposées par des importateurs ayant pris la qualité de producteur depuis le 1^{er} mars 1938, date à laquelle avait été fixé le délai limite du dépôt des déclarations en vue de l'immatriculation au répertoire général des producteurs.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 41 du 18 février 1938.

²⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 153 du 4 juillet 1938.

³⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 45 du 23 février 1935.

⁴⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 27 du 3 février 1937.

210. 8. 9. 38.

Postüberweldungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 8. September an. — Cours de réduction dès le 8 septembre

Belgien Fr. 74.90; Dänemark Fr. 95.50; Danzig Fr. 83.45; Deutschland Fr. 177.30; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 177.25; Frankreich Fr. 12. —; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 125.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.70; Marokko Fr. 12. —; Niederlande Fr. 239.25; Schweden Fr. 110.25; Tschechoslowakei Fr. 15.31; Tunesien Fr. 12. —; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien und Irland Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Pedaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Redaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Verzollungen Einlagerungen

Importe und Exporte
von und nach
Deutschland

Danzas & Co. A.-G., Schaffhausen

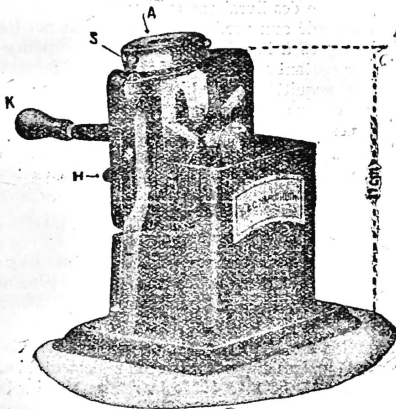
Spezialisiert im Export und Uebersee-Verkehr
Täglicher **Eilsammeldienst** nach Chiasso und Luino
Wöchentlicher Sammelverkehr nach Marseille und Genua

Telefone
1285
1286

**Sammelverkehr aus
Deutschland:**
2 mal wöchentlich ab Berlin,
Hamburg, Leipzig, Düsseldorf,
Hagen, Hannover,
Stuttgart, Nürnberg, Reichenbach L/V., Gera/Thür.,
Reutlingen, Lichtenfels,
Antwerpen usw. 1842



Bleistiftspitzmaschine „EROS“ L. & C. Hardtmuth



Solide Konstruktion - Einfache Handhabung
Zuverlässiges Spitzen
Erhältlich in Papeteriegeschäften

Aspasia A.G. Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 24. September 1938, 15 Uhr, im Bureau

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Rechnung über das Betriebsjahr 1937/38, nebst Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betr. Geschäftsergebnis.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
4. Wahl der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.
5. Diverses.

Geschäftsbericht und Rechnung liegen vom 15. September an im Bureau zur Einsicht auf.

Winterthur, den 8. September 1938.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme d'Ougrée-Marillay

Siège Social: Ougrée (Belgique)
Registre du Commerce de Liège no. 19.600

AVIS

MM. les porteurs d'obligations 4 1/2 % 1937 de 1000 francs belges de la Société Anonyme d'Ougrée-Marillay sont informés que le coupon n° 3 à l'échéance du 15 septembre 1938 sera payable en Suisse, à partir de cette date, par 22,50 francs belges nets aux guichets de:

Messieurs Lüscher & Cie, à Bâle;
Crédit Suisse, à Zurich.

(5595 Q) 2169 i

Hotels inserieren sehr vorteilhaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

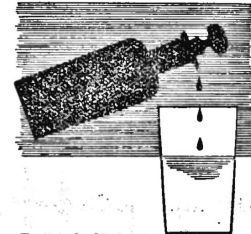
Die Inhaber der nachstehenden Schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 168546 vom 31. Mai 1933, betr. « Commutateur électrique automatique »,
Nr. 110555 vom 19. August 1924, betr. « Turbine »,
Nr. 171445 vom 14. März 1933, betr. « Verfahren zur Herstellung von Schaufeln mit hohlem, nahtlosem Schaufelblatt für Turbinen, Kompressoren und andere Rotationsmaschinen »,
Nr. 176195 vom 23. November 1933, betr. « Flugzeug mit an die Nabe angelinkte Tragflächen aufweisendem Rotor »,
Nr. 178094 vom 23. November 1933, betr. « Drehflügelflugzeug »,
Nr. 181150 vom 21. Juli 1934, betr. « Tragschrauber »,
Nr. 128265 vom 1. Oktober 1926, betr. « Verfahren, kohlenstoffarme Metalle oder Legierungen darzustellen »,
Nr. 148515 vom 1. April 1930, betr. « Portemine »,
Nr. 157595 vom 30. Oktober 1931, betreffend « Schützenwehr »,
Nr. 172078 vom 28. Dezember 1932, betr. « Verfahren zur Darstellung von Kunstseidefäden, Filmen, Bänderchen und dergl. Kunstprodukten aus Lösungen von Zellulose in Schwefelsäure »,
Nr. 179030 vom 31. Dezember 1934, betr. « Procédé de préparation de solutions homogènes de cellulose dans des acides »,
Nr. 192846 vom 28. Dezember 1936, betr. « Procédé pour la régénération d'acide sulfurique résiduaire contenant des composés organiques »,
Nr. 157726 vom 15. Juni 1931, betr. « Form zur Herstellung von Dosen usw. aus plastischen Stoffen »,
Nr. 155850 vom 2. Juni 1931, betr. « Feuerzeug »,
Nr. 178928 vom 23. Oktober 1934, betr. « Flüssigkeitssteuerung für Kraftfahrzeugbremsen ».

62-5

Anfragen befördert

H. Kirchhofer
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Patentanwalts - Bureau
Löwenstrasse 51
Zürich 1



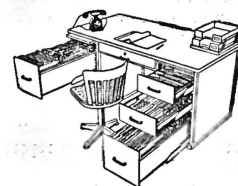
Täglich 2 x 20 Tropfen

Die Diagnose lautet: Ein kleiner Kollaps. Nervenschwäche infolge Überarbeitung. Sonst keine Gefahr. Der Arzt schrieb vor: Absolute Ruhe, keinerlei Aufregung, noch irgendwelche berufliche Tätigkeit vorläufig — und täglich 2 x 20 Tropfen ...

„Was meint“, fragte eines Tages der Rekonvaleszent einen ihn besuchenden Freund, „soll ich nicht endlich mit meinen veralteten Büromöbeln abfahren, die meine Schaffenskraft hemmen, die mich täglich ärgern, und mit welchen ich trotz allen Anstrengungen nicht recht vom Fleck komme? Glaubst Du, daß Bigla-Stahlmöbel ...?“ Der Freund blinzelte und antwortete langgedehnt: „Und ob ...!“

Die rationelle Bigla-Einrichtung wurde bald angeschafft. Kostete übrigens weniger als man glaubte. Welch ein Unterschied! Und welche Produktivität ohne die geringste Übermüdung. „Hätte tatsächlich nicht gedacht, daß ... Das ist mir doch viel lieber als 2 x 20 Tropfen täglich!“ „Und ob ...“ bestätigte der lächelnde Freund.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Biglen (Bern)

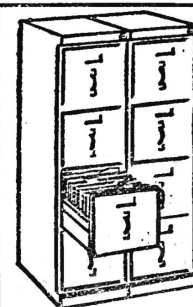


Montreux HÔTEL EDEN

150 B. Neb. Casino, Gut. Hotel, Wass. Preise



Inserate haben Erfolg im
Schweiz. Handelsamtsblatt



32-3

Sichern Sie
sich die Vorteile
der „UNION“-Fa-
brikate durch eine
Anfrage bei der

UNION-
Kassenfabrik A.G.
Zürich
Gessnerallee 36

Commune de Lausanne

Emprunt 4 % de 1931

Amortissement de 1938

2170

3me tirage au sort de 50 obligations remboursables à fr. 1000 le 1er décembre 1938
N°s 5801—5850.

Lausanne, le 1er septembre 1938.

Direction des Finances.